Xedapen Orokorrak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA
EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

1961

89/2010 DEKRETUA, martxoaren 23koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren 2010. urterako Aurrekontuko 9399 Programan «Kanpoko beste sektore publiko batekiko finantza-harremanak» diru-sarrerak lortu direla-eta, 4222 Programan «Bigarren Hezkuntza, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide Heziketa» 378.400 euroko kredituak gaitzen dituena.

Diru-sarrera osagarriak lortu dira –378.400 euro– Txileko Hezkuntza Ministerioak eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, Euskal Autonomia Erkidegoko Lanbide Heziketako ikastetxeetan goi-mailako titulua duten txiletarren hobekuntza sustatzeko izenpetu duten Hezkuntzako Lankidetza Hitzarmenaren bitartez.

Horregatik, Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko lege xedapenen testu bategina onartu zuen irailaren 27ko 1/1994 Legegintzako Dekretuko 82. eta 83. artikuluetan ezarritakoari jarraituz, gaitu egiten da aipatutako zenbatekoa.

Ondorioz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako eta Ekonomia eta Ogasuneko sailburuen proposamenez, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2010eko martxoaren 23an egindako bileran aztertu eta onartu ondoren, honako hau

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra.– Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren 2010eko ekitaldiko aurrekontuan kreditu batzuk gaitzea onartzea, gastuen egoera-orri honetan:

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

1961

DECRETO 89/2010, de 23 de marzo, por el que se habilitan créditos en el Programa 4222 «Educación Secundaria, Compensatoria y Formación Profesional» por ingresos obtenidos en el Programa 9399 «Relaciones Financieras con otro Sector Público Exterior» del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010, por importe de 378.400 euros.

Se han obtenido ingresos adicionales por importe de 378.400 euros en virtud del Convenio de Cooperación Educativa suscrito entre el Ministerio de Educación de Chile y el Departamento de Educación, Universidades e Investigación para promover el perfeccionamiento de personas chilenas tituladas de nivel superior en Centros de Formación Profesional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por tal motivo se procede a su habilitación, de conformidad con lo establecido en los artículos 82 y 83 del Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes sobre el Régimen Presupuestario de Euskadi.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación y del Consejero de Economía y Hacienda, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 23 de marzo de 2010,

DISPONGO:

Artículo único.– Aprobar en el Presupuesto de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010 una habilitación de créditos en el siguiente estado de gastos:

Programa *Programa*	Azpikontzeptua *Subconcepto*	Euroak *Euros*
4222	238.99	378.400

Diru-sarreren ondorengo egoera-orrian kopuru bereko diru-sarrerak lortzetik sortu da kreditu hori:

Este crédito se genera por la obtención de ingresos por el mismo importe en el siguiente estado de ingresos:

Programa *Programa*	Azpikontzeptua *Subconcepto*	Euroak *Euros*
9399	441.99	378.400

Euskal Autonomia Erkidegoko lanbide-heziketako ikastetxeak finantzatzeko erabiliko dira funtsak.

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean hartuko du indarra dekretu honek.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko martxoaren 23an.

Jarduneko Lehendakaria
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburua,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

Ekonomia eta Ogasuneko sailburua,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

Los fondos se destinarán a financiar a los Centros de Formación Profesional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 23 de marzo de 2010.

La Lehendakari en funciones,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

El Consejero de Economía y Hacienda,
CARLOS AGUIRRE ARANA.